

DOCUMENTARIST 2023 GÖSTERİM PROGRAMI

Gün / Day	Saat/ Time	FRANSIZ KÜLTÜR MERKEZİ	Saat/ Time	METROHAN	Saat/ Time	AYNALI GEÇİT	Saat/ Time	CADDEBOSTAN KÜLTÜR MERKEZİ	MÜZE GAZHANE
10.06.2023 Cumartesi/Saturday									
	14:00	Suriye'nin Kayıp Ruhları* / Lost Souls of Syria, 99'	14:00	PANEL Belgeselde Görünmez Emek	15:00	Uygunsuz Madde / Matter out of Place, 105'	15:00	Burada Sana Yer Yok / No Place for You in Our Town, 81'	
	16:00	Zamanın Köprüleri* / Bridges of Time, 78'	17:00	North Circular, 80'	17:00	Dinamo Mesken*, 30' Erivan Radyosu'nun Sesi Nerede? / Where is the Yerevan Radio's Voice?, 48'	17:00	Gülecek Hesaplaşma / Reckoning with Laughter, 26'; Görebildiğin Kadar / All You See, 72'	16:00 AÇIKHAVA GÖSTERİMİ: Hatay: 17-24 Nisan 2023*, 58'
	18:00	Budapest Silo*, 25' Kadın ve Buzul* / Woman and the Glacier, 50	19:00	İstanbul Berlin'de* / Istanbul in Berlin, 31' Boşlukta* / Drifting, 67'	19:00	Suriyeli Kozmonot* / The Syrian Cosmonaut, 13'; Belgesele Yolculuk* / Journey to the Documentary, 20'; İnsanoğlu* / Mankind, 25'	19:00	Sokak 79 / Street 79, 10'; Disko ve Atom Harbi / Disco and Atomic War, 80'	
	20:00	Dünyamıza Bir Yolculuk* / Journey Through Our World*, 113'	21:00	Ben, Annem ve Toz* / Me, My Mother and Dust, 11' Düet* / Duet, 72'					
11.06.2023 Pazar/Sunday									
	14:00	Historja, 88'	13:00	AUDRIUS STONYUS SINEMA DERSİ Sessizlik Manzaraları	15:00	Barış İçin Kadın Sesi* / Women's Voice for Peace, 62'	15:00	Düet* / Duet, 72'	
	16:00	Litvanya Üzerinde Uçuş...* / Flight Over Lithuania*..., 8', Puslu Çayırda Bir Gezinti / A Trip Across Misty Meadows, 10'; Bir İnsan Doğuyor... / A Human is Born..., 17'; Beyaz Çanlar / White Bells, 24'	17:00	Her Gün İsyan / Everyday Rebellion, 118'	17:00	Bu Ben Değilim* / This is Not Me, 92'	17:00	Tehlike Altında Yaşama Sanatı / The Art of Living in Danger, 87'	16:00 AÇIKHAVA GÖSTERİMİ: Animus Animalis / Animus Animalis: A Story About People, Animals and Things, 70 min
			19:00	Ulysses Çevirmek* / Translating Ulysses, 70'	19:00	Sandes, 7'; REC*, 7'; Metamazon*, 60'	19:00	Dünyamıza Bir Yolculuk* / Journey Through Our World, 113'	
			21:00	Kavur*, 88'					
12.06.2023 Pazartesi/Monday									
	16:00	Burada Sana Yer Yok / No Place for You in Our Town, 81'	17:00	BULUŞMA Mavi Kuş Dayanışması	17:00	Muz Ağaçlarının Sessizliği* / The Silence of the Banana Trees, 24'; Ormancı Kardeşler / Forest Brothers, 54'	17:00	Budapest Silo, 25' Kadın ve Buzul / Woman and the Glacier, 50	* POSTANE * GÖSTERİM VE FORUM: Kent, Afet, Emek Film: Hatay: 17-24 Nisan 2023 Katılımcılar: Tüdge Tezer, Zehra Süngüoğlu, Özgür Karabulut, Somnür Vardar, İmre Azem 12 Haziran 2023 Pazartesi, 19:00 Yer: Postane, Galata
	18:00	100 Yaşındakilerin Düşleri / Dreams of Centenarians, 10'; Mars'ın En İyi 511 Fotoğrafları / 511 Best Photos of Mars, 15'; ...Ve Çorba Vaktinde Hazır / And the Soup is Ready in Time, 20'; Şehirde Akan Zaman / Time Passes Through the City, 20'	19:00	Cevizin Altında / Under the Walnut Tree, 20' Rodakisi Ararken* / Searching for Rodakis*, 57'	19:00	Aşk, Ateş ve Anarşi Günleri: Türk Sinemateki ve Onat Kutlar' / Days of Fire, Love and Anarchy, 76'	19:00	Ulysses Çevirmek* / Translating Ulysses, 70'	18:00 AÇIKHAVA GÖSTERİMİ: Troas'ta Suyu Dair / Tracing the Water in Troas, 14'; Vakti Gelince / In Due Time, 16'; Zeytinliğin Ardı / Behind the Olive Grove, 19'; Huzur Çiftliği / The Healing Farm, 19'
	20:00	Miss Kiet'in Çocukları* / Miss Kiet's Children*, 115'	21:00	Yüzler* / Faces*, 8' Hatice*, 79'					20:00 AÇIKHAVA GÖSTERİMİ: Geamâna, 30'; Düşler Diyarı / Dream Land, 34'
13.06.2023 Salı/Tuesday									
	16:00	Gülecek Hesaplaşma / Reckoning With Laughter, 26'; Görebildiğin Kadar / All You See, 72'			17:00	Yolun Başında* / Beginnings, 86'	17:00	Kavur*, 88'	
	18:00	Jerome Jerome*, 73'			19:00	Troas'ta Suyu Dair / Tracing the Water in Troas, 14'; Vakti Gelince / In Due Time, 16'; Zeytinliğin Ardı / Behind the Olive Grove, 19'; Huzur Çiftliği / The Healing Farm, 19'	19:00	Kim Mihri* / Who is Mihri, 89'	18:00 AÇIKHAVA GÖSTERİMİ: Uygunsuz Madde / Matter out of Place, 105'
	20:00	10 Minutes Older, 10'; Nehirdeki Elma / Apple in the River, 76';							
14.06.2023 Çarşamba/Wednesday									
	16:00	Geamâna, 30'; Düşler Diyarı / Dream Land, 34'			17:00	100 Yaşındakilerin Düşleri / Dreams of Centenarians, 10'; Mars'ın En İyi 511 Fotoğrafları / 511 Best Photos of Mars, 15'; ...Ve Çorba Vaktinde Hazır / And the Soup is Ready in Time, 20'; Şehirde Akan Zaman / Time Passes through the City, 20'	17:00	Her Gün İsyan / Everyday Rebellion, 118'	
	18:00	Muz Ağaçlarının Sessizliği / The Silence of the Banana Trees, 24'; Animus Animalis / Animus Animalis: A Story About People, Animals and Things, 70 min	19:00	Aşkla Sana*, 72'	19:00	Herkes Toprağa Gömülür, Ben Suyu* / Buried in Water, Not in the Earth, 71'	19:00	İstanbul Berlin'de* / Istanbul in Berlin, 31' Boşlukta* / Drifting, 67'	
	20:00	Tehlike Altında Yaşama Sanatı / The Art of Living in Danger, 87'	21:00	Kim Mihri* / Who is Mihri *, 89'					
15.06.2023 Perşembe/Thursday									
	16:00	Sokak 79 / Street 79, 10'; Disko ve Atom Harbi / Disco and Atomic War, 80'			17:00	Litvanya Üzerinde Uçuş... / Flight over Lithuania, 8', Puslu Çayırda Bir Gezinti / A Trip Across Misty Meadows, 10'; Bir İnsan Doğuyor... / A Human is Born..., 17'; Beyaz Çanlar / White Bells, 24'	17:00	North Circular, 80'	
	18:00	10 Minutes Older, 10'; Nehirdeki Elma / Apple in the River, 76';	19:00	Hatay: 17-24 Nisan 2023, 58'	19:00	Suyu Bulandıran Kız / The Girl Who Plays with Mud, 12'; Koçer* / Nomad, 62'	19:00	Zamanın Köprüleri* / Bridges of Time, 78'	18:00 AÇIKHAVA GÖSTERİMİ: Ormancı Kardeşler / Forest Brothers, 54'
	20:00	Historja, 88'	21:00	KAPANIŞ TÖRENİ / CLOSING CEREMONY JvdK YENİ YETENEK ÖDÜLLÜ FİLM / JvdK NEW TALENT AWARD WINNER					
NOTLAR / NOTES		* Yönetmen ve/veya ekibin katılımıyla / With the participation of the director and/or the team.		Aksi belirtilmedikçe bütün filmler İngilizce ve Türkçe altyazılıdır / All films have English and Turkish subtitles unless indicated otherwise					